

La traducción del inglés al español ha sido hecha por la Sra. Sylvie Pailler-Marshall, nuestra auxiliar administrativa francesa, para enterarles de nuestras actividades. No es una traducción oficial.

FLASH INFORMATIVO SOBRE LA JUVENTUD

Servicio del Programa de la ONU sobre la Juventud

Marzo de 2007

Vol. 4, No. 2

Bienvenido al Flash Informativo de la Juventud, un servicio del Programa de la ONU sobre la Juventud, informando sobre el trabajo de la ONU para la juventud y de las asociaciones de jóvenes en el mundo.

Les sugerimos transmitir este Flash informativo sobre la juventud a través de su red.

En este número, descubrirán:

- Artículo: la participación de los jóvenes en el proceso intergubernamental se desarrolla
- Las novedades de la Sede de la ONU, en Nueva York
- Las novedades de las agencias especiales de la ONU en el mundo
- El calendario de eventos con relación a los jóvenes
- Artículos en la Red

Se puede leer los boletines del Flash Informativo anteriores en nuestro sitio Internet:

En francés: <http://www.un.org/esa/socdev/unyin/french/flash.htm>

En inglés: <http://www.un.org/esa/socdev/unyin/flash.htm>

=====

Artículo: la participación de los jóvenes en el proceso intergubernamental se desarrolla

=====

La representación de los jóvenes en la reciente sesión de la Comisión de desarrollo social ha sido la más grande hasta hoy. La siguiente entrevista habla de la participación de los jóvenes en el proceso intergubernamental.

¿Por qué la participación de los jóvenes es más importante en las reuniones?

La participación de los jóvenes en las reuniones intergubernamentales, como las de la ONU, aumenta la toma de conciencia entre los funcionarios de alto nivel sobre asuntos que afectan a los jóvenes en el mundo. Cuando los jóvenes participan en la toma de decisiones en cuanto a las cuestiones que les afectan, están probablemente más receptivos a la implementación de políticas y actividades relativas a los jóvenes, a nivel de las bases. Además cuando vuelven en su país, los delegados de los jóvenes trabajan directamente con otros jóvenes, e incluyen la promoción de los ideales de la ONU et de actividades

con respecto a los jóvenes. También, los jóvenes serán los que soportarán las consecuencias de las decisiones hechas hoy para el futuro.

¿Cuáles son los objetivos principales de los delegados de los jóvenes? ¿Han cambiado en el curso de los últimos años?

Los mandatos de los delegados de los jóvenes varían de país a país, y pueden depender de la misión de la organización nacional que nos selecciona como delegados, por ejemplo como el Consejo Nacional de la Juventud, la Asociación de la ONU, etc. Los objetivos cubren varios temas que van de la campañas de presión para una participación larga de los jóvenes, del énfasis del impacto del desempleo de los jóvenes sobre el desarrollo nacional, a la aumentación del conocimiento del trabajo de los niños. En los países que han mandado a unos delegados a la Asamblea general, algunos años consecutivos, el proceso se incrementó con la inclusión de la participación de los jóvenes en otras reuniones intergubernamentales....

¿Por qué la reunión de la Comisión de desarrollo social es importante para la participación de los jóvenes?

La Comisión es un órgano muy importante de las Naciones Unidas, que sacará provecho de la participación directa de los jóvenes, ya que trata de políticas del desarrollo social a la ONU. El último mes, delegados de los jóvenes pudieron ofrecer su contribución a las resoluciones relativas a los jóvenes que, después, fueron aprobadas por la Comisión; una de las resoluciones fue al respecto del suplemento del Programa de acción mundial para los jóvenes (PAMJ) que detalla las cinco nuevas áreas de prioridad. Una participación más larga de los jóvenes en todas las reuniones intergubernamentales apropiadas - así como consultaciones constantes con los jóvenes y organizaciones dirigidas por jóvenes - fortalecerá también programas de juventud dentro las agencias de la ONU.

¿Qué hacen los jóvenes para aumentar la participación de los jóvenes en la ONU?

Hasta ahora, los delegados de los jóvenes actuales y anteriores han presionado a los gobiernos para incluir delegados en su delegación nacional en la ONU. Otros esfuerzos incluyen una iniciativa exitosa por los delegados de los jóvenes de los Países Bajos que han trabajado para traer delegados de Malta y de Rumania en la Asamblea General en 2005. Los delegados de los jóvenes en el 61º periodo de sesiones de la Asamblea General tuvieron reuniones con el Secretario General anterior, Kofi Annan, el presidente de la Tercera Comisión, Dr. Hamid Al Bayati, así como con el Subsecretario General del Departamento de asuntos Económicos y Sociales, Jomo Kwame Sundaram, donde presionaron para un aumento de la participación de los jóvenes en la ONU.

¿Qué recomendaría para una participación más larga de jóvenes de países en desarrollo en las reuniones de la ONU?

Se han hecho unos esfuerzos para conseguir países donantes para organizar y financiar a los delegados de los jóvenes en los países en desarrollo. Remandamos que unos delegados ya seleccionados para el 62º periodo de sesiones de la Asamblea General desarrollen una estrategia común con miras a presionar a los Estados Miembros de los países en desarrollo antes y durante la próxima Asamblea General, empezando por

animar los países que mandaron a delegados en la Asamblea General en 2005 para PAMJ + 10 a seguir haciéndolo.

¿En qué esferas las agencias de la ONU podrían actuar para un incremento de la participación de los jóvenes en la ONU?

Es muy importante que las agencias de la ONU recomienden un aumento de la participación de los jóvenes en la ONU durante sus reuniones formales e informales con las delegaciones nacionales. Locales esfuerzos por implementar un programa de “delegados de los jóvenes en la ONU” deberían incluir un apoyo oficial de las agencias de la ONU, como cartas oficiales haciendo hincapié en la importancia de la participación de los jóvenes en el proceso intergubernamental; alabando las actividades y los éxitos de delegados de los jóvenes; y animando a los Estados Miembros a promover la inclusión de delegados en su delegación nacional.

¿Hay otros esfuerzos actualmente para elaborar una estrategia internacional común entre los jóvenes por haber organizado una representación en reuniones intergubernamentales?

Hay medios eficaces de coordinación entre los delegados de los jóvenes de los países de Europa que tienen una reunión preparatoria antes de la Asamblea General para formular objetivos para la próxima sesión. La coordinación entre los delegados de los jóvenes de otras regiones se ocurre por el medio del correo electrónico que funciona muy bien. Hay también contactos a través de delegados anteriores y el Coordinador del Programa de la Juventud. Sin embargo, todos los delegados de los jóvenes no pueden asistir a estas reuniones y unos se hacen esfuerzos para organizar una más larga representación en los debates. Debido al hecho que la mayoría de los delegados de los jóvenes están seleccionados para un año solamente, la tarea principal es transmitir el conocimiento del trabajo hecho para la juventud por la ONU de un grupo de delegados al siguiente. Esfuerzos actuales incluyen un taller preparatorio europeo; otro es el desarrollo de banco de datos de antiguos delegados en Internet. La Federación Mundial de Asociaciones pro Naciones Unidas – Juventud (WFUNA-Youth) va a organizar un taller sobre el fortalecimiento de la capacidad para una movilización mundial y los jóvenes en la ONU.

Para más información sobre los delegados de los jóvenes en la ONU, visiten:

www.un.org/esa/socdev/unyin/youthrep.htm

=====
Las novedades de la Sede de la ONU
=====

>> El 45º período de sesiones de la Comisión de Desarrollo Social se acaba <<

Se acabó el 45º período de sesiones de La Comisión de Desarrollo Social el 16 de febrero y se aprobó una resolución que anima a los Estados Miembros a involucrar los jóvenes y las organizaciones de juventud en todos los aspectos del desarrollo de la juventud. Esto por el medio de discusiones con organizaciones dirigidas por jóvenes y también con delegados de los jóvenes en las delegaciones nacionales en los foros de las Naciones Unidas relativos a los jóvenes. Además la resolución adoptó una resolución conteniendo

un suplemento al Programa de Acción Mundial para los Jóvenes (PAMJ). Este documento desarrolla los cinco áreas de prioridad adicionales del PAMJ.

Véase: <http://www.un.org/esa/socdev/unyin/csocd45.htm>

>> La 51º período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer defiende la situación de las niñas <<

Durante el 51º período de sesiones, del 26 de febrero al 9 de marzo de 2007, la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer se centra en la eliminación de todas las formas de discriminación y de violencia contra las niñas. Centenas de mujeres jóvenes de menos de 15 años de edad, participaron en la sesión de este año. Un acontecimiento interactivo, llamado “las niñas hablan” tuvo lugar, poniendo a las mujeres jóvenes y a las niñas en el centro de una campaña para promover sus derechos en el mundo.

<http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/51sess.htm>

>> Nueva publicación: Guía para la implementación del PAMJ << (en inglés)

Lanzado durante el 54º período de sesiones de la Comisión de desarrollo social, esta guía se centra en lo que pueden hacer los gobiernos para seguir la visión del Programa de Acción Mundial para los Jóvenes (PAMJ). Reconoce la necesidad de un nuevo impulso en cuanto a la concepción y la implementación de programas y políticas para los jóvenes. Cada sección de esta guía examina el concepto de cada área de prioridad del PAMJ y cómo los jóvenes la viven. Estudia mecanismos y políticas específicas que puedan mejorar las oportunidades políticas, culturales y socio-económicas para los jóvenes.

http://www.un.org/esa/socdev/unyin/documents/wpay_guide.pdf

>> Día Internacional de la Juventud – 12 de agosto de 2007 <<

Es hora de preparar el Día Internacional de la Juventud 2007, si todavía no lo ha hecho. El tema de este año es “Ser vistos, ser oídos: la participación de los jóvenes al desarrollo”. ¡Únanse, organícense, celebren, actúen! El Día da la oportunidad de promover la toma de conciencia de la importancia de la participación de los jóvenes y de su inclusión en las sociedades donde viven. También, ¡traten de conseguir el apoyo de los gobiernos, de organizaciones no-gubernamentales, de instituciones académicas, del mundo de negocios, y de jóvenes para centrarse en lo que se necesita para ayudar a los jóvenes con la implementación del Programa de Acción!

<http://www.un.org/esa/socdev/unyin/youthday.htm>

>> ¿Hay un delegado de los jóvenes de su país en la Asamblea General de este año?

Si la respuesta es “no”, vean cómo pueden emprender el proceso para incluir a un delegado de los jóvenes de su país en su delegación nacional. El principio subyacente de la participación de los jóvenes en el trabajo de la ONU es que esto induce mejores respuestas políticas y programáticas a los problemas que los jóvenes encaran hoy. No sólo, los delegados enriquecen el debate y el diálogo político, sino también fortalecen los medios actuales de comunicación y cooperación entre los gobiernos y los jóvenes.

<http://www.un.org/esa/socdev/unyin/youthrep.htm>

<http://www.un.org/esa/socdev/unyin/spanish/youthrep.htm>

Las novedades de las agencias especiales de la ONU en el mundo

>> Consulta de expertos sobre estrategias para la reducción de jóvenes que viven en la pobreza

Del 24 al 26 de enero de 2007, una Consulta UNFPA-Banco Mundial tuvo lugar en Washington DC, titulada “Consulta de expertos sobre estrategias para la reducción de jóvenes que viven en la pobreza: invertir en la siguiente generación”. Las razones para esta Consulta fue comprender el conjunto el proceso del Documento de estrategia de lucha contra la pobreza, identificar oportunidades para incluir jóvenes en políticas anti-pobreza, y debatir intervenciones factuales con miras a incorporar los jóvenes en el desarrollo de su país.

Para más información sobre la consulta, pónganse en contacto con la Señora Martine Mangio: mangion@unfpa.org.

Para enterarse del proyecto “Encarar juntos la pobreza”, que tiene el objetivo de fortalecer el papel de los jóvenes en las estrategias para la reducción de la pobreza, visiten: <http://www.un.org/esa/socdev/unyin/TPT.htm>

>> UNESCO: Promover el desarrollo de competencias para los jóvenes de India

Una conferencia nacional, llamada “abordar un crecimiento inclusivo por el medio del desarrollo de competencias” fue co-organizada por UNESCO y la Agencia de Desarrollo Alemana, GTZ, en Nueva Delhi, en India, los 12 y 13 de febrero. El objetivo de la Conferencia era desarrollar estrategias para el desarrollo de competencias en el sector informal y establecer un Foro Nacional para los interesados. Los participantes compartieron buenas prácticas en cuanto al desarrollo de competencias para el sector informal en India con miras a fortalecer una economía sostenible y un desarrollo social.

Para más información, pónganse en contacto con :a.yonemura@unesco.org o visiten: <http://www.skilldevelopmentindia.com/index.asp>

>> UNESCO – kit de educación del VIH/SIDA por el medio del teatro para los jóvenes en África

UNESCO y el Comité Coordinador del Servicio Voluntario Internacional han concebido un kit para los jóvenes en África sobre el uso del teatro para la educación del VIH/SIDA. El teatro interactivo, utilizado oportunamente puede ser una herramienta muy poderoso para un cambio de actitud.

Para más información, se puede poner en contacto con: h.drobna@unesco.org o visitar:

http://portal.unesco.org/es/ev.php-URL_ID=35922&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=201.html

>> UNFPA – kit de educación para una educación de los jóvenes por sus pares

El kit de educación para una educación de los jóvenes por sus pares es un conjunto de recursos designados para ayudar a los directores de programas e instructores de educación de jóvenes por sus pares. El kit es un producto de colaboración entre el Fondo

de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) y Salud Internacional para la Familia (Family Health Internacional), para la red de educación de los jóvenes por sus pares de UNFPA (Y-PEER). Para más información, visiten:

<http://www.unfpa.org/publications/detail.cfm?ID=286>

>> UNDESA: Competición de arte para ayudar a la erradicación de la pobreza

La ONU invita a los niños entre 5 y 15 años de edad de todo el mundo a participar en una competición de arte sobre el tema: “Podemos acabar con la pobreza”. Los seis mejores dibujos seleccionados por un Jurado durante la conmemoración del Día Internacional para la Erradicación de la Pobreza, el 17 de octubre de 2007, estarán emitidos como sellos de la ONU. Los 20 mejores dibujos siguientes recibirán un elogio particular. En total, Se expondrán 26 dibujos durante una exposición especial en la Sede de la ONU, en 2007. La fecha límite de entrega para someter los dibujos es el 30 de junio de 2007.

Visiten: <http://www.un.org/esa/socdev/poverty/poverty.htm>

>> UNHABITAT – Formación del espíritu de empresa del medio ambiente

UN-HABITAT, Youth for Habitat (Juventud por Habitat) y Environmental Youth Alliance (Juventud - Alianza ambiental) han patrocinado el Programa del espíritu de empresa del medio ambiente de cooperación mundial (GREEP), el primero hasta hoy. El único aspecto del GREEP es el apoyo continuo que se ofrece a los jóvenes empresarios, en forma de prácticas en el mundo local de los negocios, con miras a reducir la diferencia entre el conocimiento y la experiencia.

Para más información, por favor, pónganse en contacto con:

Subramonia.Ananthkrishnan@unhabitat.org

=====
El calendario de los acontecimientos que se refieren a los jóvenes
=====

N.B.: algunos de los acontecimientos mencionados son abiertos solamente con invitación.

>> 1 de marzo se 2007: Comienzo del Año Polar Internacional

El Año Polar Internacional (IPY) es un programa científico que se centra en El Ártico y el Antártico, del marzo de 2007 al marzo de 2009.

Además, más de quinientos jóvenes podrán estudiar las cuestiones sobre el cambio climático, por el medio de “Students on Ice”, una organización del Canadá.

<http://studentsonice.com>.

Para más información, visiten: <http://www.ipyyouth.org>

>> 28 de marzo de 2007: plazo de entrega de la competición de seguridad vial

En mayo de 2002, la Asamblea General de la ONU tuvo un período de sesiones especial sobre los niños. El documento resultante de esta sesión, “Un mundo digno de los niños” adoptó un conjunto de objetivos para los niños y los jóvenes. Uno de estos objetivos aprobado en el Plan de Acción anima a la comunidad global a reducir las heridas de los niños debidas a los accidentes y otras causas, con el desarrollo y la implementación de medidas preventivas apropiadas. La Organización Mundial de la Salud y UNICEF invitan a los jóvenes entre 10 y 24 años de edad a participar a una competición de disertación

creativa sobre el tema: ¿Que hacer para mejorar la seguridad vial para los niños y los jóvenes?

Para más información:

http://www.unicef.org/voy/takeaction/takeaction_3570.html

<http://www.unicef.org/voy/spanish/>

>> 9 – 14 de abril de 2007: Cultura Pop de la Juventud, los Medios de comunicación y el VIH/SIDA

UNFPA organiza un taller, en Estambul, en Turquía, titulado “ Los Medios de comunicación, la Cultura Pop y el VIH: el uso eficaz de los medios de comunicación para la prevención del VIH, con la cooperación de los jóvenes.”

Para más información, pónganse en contacto con “Miakti@unfpa.org

>> 30 de abril – 11 de mayo de 2007: 15º periodo de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible

Los temas del CSD-15 son la energía para un desarrollo sostenible, la contaminación atmosférica, los cambios climáticos y el desarrollo industrial. El programa oficial de CSD-15 incluirá el Centro de Aprendizaje con una serie de cursos de 3 horas sobre la financiación, la educación, las estrategias nacionales para un desarrollo sostenible, la igualdad entre los sexos y el desarrollo sostenible.

Para más información sobre “Youth Caucus” de CSD:

<http://groups.takingitglobal.org/WSSD-YouthCaucus>

y sobre CSD: <http://www.un.org/esa/sustdev/csd/policy.htm>

>> 13 de mayo de 2007: WFP – Marcha en el mundo

El objetivo de “Luchar contra la pobreza: marcha en el mundo” es erradicar el hambre del niño antes de 2015. Una vez al año, centenas de millones de personas van a marchar en las calles para que el hambre del niño ya no exista.

Para más información: <http://fighthunger.org/en/wtw07>

>> 14 – 26 de mayo de 2007: 6ª sesión del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas

El tema especial de la sesión de este año es: “territorios, terrenos y recursos naturales”.

Durante esta sesión, el Foro Permanente revisará la implementación de las recomendaciones sobre las seis áreas de actividad del Foro Permanente (desarrollo económico y social; medio ambiente; salud; educación; cultura; derechos humanos), los Objetivos de Desarrollo del Milenio, y el segundo Decenio Internacional de la Poblaciones Indígenas del Mundo.

Para más información, se puede poner en contacto con: youth@un.org

Para enterarse más del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas:

http://www.un.org/esa/socdev/unpfii/en/session_sixth.html

>> 5 de junio de 2007: Día Mundial del Medio Ambiente

Cada año, el 5 de junio, la ONU incita a la toma de consciencia del mundo del medio ambiente, y pone de relieve la atención política así que la acción, con el Día Mundial del Medio Ambiente (WED). El tema de este año es: El deshielo: ¿una cuestión ardiente?

Para más información: <http://www.unep.org.wed/2007>

>> 3 – 9 de junio de 2007: Cumbre J8 En Vismar, Alemania

La Cumbre Júnior J8 es una versión para los niños de la reunión J8 que se tiene lugar en la Cumbre G8. El programa J8, co-patrocinado por UNICEF, reúne jóvenes del mundo para debatir sus vistas y se hacer oídos por los dirigentes de la Cumbre G8 y la comunidad internacional.

Para más información: <http://www.J8summit.com>

>> 18- 26 de junio de 2007: Y-PEER – formación superior de instructores para una educación por sus pares

La sexta formación superior de Y-PEER de instructores para una educación por sus pares tendrá lugar en Neum, en Bosnia y Herzegovina.

Para más información, pueden ponerse en contacto con Ziad Miami, en:

Miakti@unfpa.org

>> 26 – 30 de agosto de 2007: UNEP: Conferencia Internacional TUNZA sobre la Juventud

La Conferencia Internacional TUNZA sobre la Juventud tendrá lugar este año en Leverkusen, en Alemania. Organizada por jóvenes (15 – 24 años), La Conferencia ofrece a los jóvenes la posibilidad de aprender entre sí mismos, de compartir sus experiencias y sus ideas sobre acciones ambientales a nivel comunitario, y desarrollar estrategias comunes para promover la protección ambiental.

Para más información, visiten: <http://www.unep.org/tunza/youthconference>

=====
Artículos en la Red
=====

>> UNODC – Prevención del abuso de los anfetaminas – tipos estimulantes, entre los jóvenes

Anfetaminas – tipos estimulantes (ATS) es un grupo de estimulantes sintéticos que incluye sustancias como anfetaminas, metanfetaminas, MDMA, ecstasy y sustancias relativas. El uso ilegal de los AYS es un problema grave en muchos países y aumenta rápidamente en otros.

Para saber más: <http://www.unodc.org/youthnet/en/ats.html>

>> UNFPA Youtpeer.net

Y-Peer acaba de crear su nuevo sitio Web: youthpeer.net. Este sitio consiste en artículos interactivos con miras a motivar a los jóvenes a discutir y aprender entre sí mismos.

Para enterarse de esto: <http://www.youthpeer.net>

>> UNESCO: Las tecnologías de la información y de las comunicaciones en la educación

